

¹Und nach zwanzig Jahren, in welchen Salomo des HERRN Haus und sein Haus baute,²baute er auch die Städte, die Hiram Salomo gab, und ließ die Kinder Israel darin wohnen.³Und Salomo zog gen Hamath-Zoba und ward desselben mächtig⁴und baute Thadmor in der Wüste und alle Kornstädte, die er baute in Hamath;⁵er baute auch Ober-und Nieder-Beth-Horon, die feste Städte waren mit Mauern, Türen und Riegeln;⁶auch Baalath und alle Kornstädte, die Salomo hatte, und alle Wagen-und Reiter-Städte und alles, wozu Salomo Lust hatte zu bauen zu Jerusalem und auf dem Libanon und im ganzen Lande seiner Herrschaft.⁷Alles übrige Volk von den Hethitern, Amoritern, Pheresitern, Hevitern und Jebusitern, die nicht von den Kindern Israel waren,⁸ihre Kinder, die sie hinterlassen hatten im Lande, die die Kinder Israel nicht vertilgt hatten, machte Salomo zu Fronleuten bis auf diesen Tag.⁹Aber von den Kindern Israel machte Salomo nicht Knechte zu seiner Arbeit; sondern sie waren Kriegsleute und Oberste über seine Ritter und über seine Wagen und Reiter.¹⁰Und der obersten Amtleute des Königs Salomo waren zweihundert und fünfzig, die über das Volk herrschten.¹¹Und die Tochter Pharaos ließ Salomo heraufholen aus der Stadt Davids in das Haus, das er für sie gebaut hatte. Denn er sprach: Mein Weib soll mir nicht wohnen im Hause Davids, des Königs Israels; denn es ist geheiligt, weil die Lade des HERRN hineingekommen ist.¹²Von dem an opferte Salomo dem HERRN Brandopfer auf dem Altar des HERRN, den er gebaut hatte vor

¹And it came to pass at the end of twenty years, wherein Solomon had built the house of the LORD, and his own house,²That the cities which Hiram had restored to Solomon, Solomon built them, and caused the children of Israel to dwell there.³And Solomon went to Hamathzobah, and prevailed against it.⁴And he built Tadmor in the wilderness, and all the store cities, which he built in Hamath.⁵Also he built Bethhoron the upper, and Bethhoron the nether, fenced cities, with walls, gates, and bars;⁶And Baalath, and all the store cities that Solomon had, and all the chariot cities, and the cities of the horsemen, and all that Solomon desired to build in Jerusalem, and in Lebanon, and throughout all the land of his dominion.⁷As for all the people that were left of the Hittites, and the Amorites, and the Perizzites, and the Hivites, and the Jebusites, which were not of Israel,⁸But of their children, who were left after them in the land, whom the children of Israel consumed not, them did Solomon make to pay tribute until this day.⁹But of the children of Israel did Solomon make no servants for his work; but they were men of war, and chief of his captains, and captains of his chariots and horsemen.¹⁰And these were the chief of king Solomon's officers, even two hundred and fifty, that bare rule over the people.¹¹And Solomon brought up the daughter of Pharaoh out of the city of David unto the house that he had built for her: for he said, My wife shall not dwell in the house of David king of Israel, because the places are holy, whereunto the ark of

der Halle,¹³ ein jegliches auf seinen Tag zu opfern nach dem Gebot Mose's, auf die Sabbate, Neumonde und bestimmte Zeiten des Jahres dreimal, nämlich auf's Fest der ungesäuerten Brote, auf's Fest der Wochen und auf's Fest der Laubhütten.¹⁴ Und er bestellte die Priester in ihren Ordnungen zu ihrem Amt, wie es David, sein Vater, bestimmt hatte und die Leviten zu ihrem Dienst, daß sie lobten und dienten vor den Priestern, jegliche auf ihren Tag, und die Torhüter in ihren Ordnungen, jegliche auf ihr Tor; denn also hatte es David, der Mann Gottes, befohlen.¹⁵ Und es ward nicht gewichen vom Gebot des Königs über die Priester und Leviten in allerlei Sachen und bei den Schätzen.¹⁶ Also ward bereitet alles Geschäft Salomos von dem Tage an, da des HERRN Haus gegründet ward, bis er's vollendete, daß des HERRN Haus ganz bereitet ward.¹⁷ Da zog Salomo gen Ezeon-Geber und gen Eloth an dem Ufer des Meeres im Lande Edom.¹⁸ Und Hiram sandte ihm Schiffe durch seine Knechte, die des Meeres kundig waren und sie fuhren mit den Knechten Salomos gen Ophir und holten von da vierhundertundfünfzig Zentner Gold und brachten's dem König Salomo.

the LORD hath come.¹² Then Solomon offered burnt offerings unto the LORD on the altar of the LORD, which he had built before the porch,¹³ Even after a certain rate every day, offering according to the commandment of Moses, on the sabbaths, and on the new moons, and on the solemn feasts, three times in the year, even in the feast of unleavened bread, and in the feast of weeks, and in the feast of tabernacles.¹⁴ And he appointed, according to the order of David his father, the courses of the priests to their service, and the Levites to their charges, to praise and minister before the priests, as the duty of every day required: the porters also by their courses at every gate: for so had David the man of God commanded.¹⁵ And they departed not from the commandment of the king unto the priests and Levites concerning any matter, or concerning the treasures.¹⁶ Now all the work of Solomon was prepared unto the day of the foundation of the house of the LORD, and until it was finished. So the house of the LORD was perfected.¹⁷ Then went Solomon to Eziongeber, and to Eloth, at the sea side in the land of Edom.¹⁸ And Hiram sent him by the hands of his servants ships, and servants that had knowledge of the sea; and they went with the servants of Solomon to Ophir, and took thence four hundred and fifty talents of gold, and brought them to king Solomon.